



**Descripción del producto**

El producto está compuesto por 3 bolsas flexibles dentro de un cartón. Cada bolsa contiene material acuoso para control de calidad para supervisar la medición de pH, PCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, hematócrito (Hct), Na, K, Cl, Ca, glucóz (Glu) y lactato (Lac), que se doba uso SOLO con los analizadores de Niva Biomedical. Formulado en tres niveles:

**CONTROL 1** Acidosis, con electrolito alto, glucosa normal baja, lactato normal

**CONTROL 2** pH normal, Hct bajo-normal, electroólito normal, glucosa anormal alta, lactato alto

**CONTROL 3** Hct alto, electrolito bajo, glucosa anormal alta, lactato anormal alto

**Uso correcto**

El cartucho de GC automático CCS StatProfile Prime es un material de control de calidad destinado a uso diagnóstico *in vitro* por parte de profesionales de la salud para supervisar el funcionamiento del Analizador StatProfile Prime CCS.

**Metodología**

Consultar el Manual de instrucciones de uso del Analizador Prime.

**Composición**

Solución tamponada de bicarbonato, cada control tiene pH conocido y niveles conocidos de Na, K, Cl, Ca, Glu y Lac. Las soluciones están formuladas para monitorizar la actividad de pH, PCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, hematócrito (Hct), Na, K, Cl, Ca, glucóz (Glu) y lactato (Lac), que se doba uso SOLO con los analizadores de Niva Biomedical.

equivalente a un valor constante de hematocrito en sangre total. Inhibidor de la mactasa. Cada bolsa contiene un volumen mínimo de 100 mL. El producto no contiene componentes de origen humano. No obstante, se deben seguir las buenas prácticas de laboratorio para la manipulación de estos materiales. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

**Advertencias y precauciones**

Se debe almacenar a 24-26°C durante al menos 24 horas antes de usar. NO CONGELAR. Para uso diagnóstico *in vitro*. Consultar las instrucciones de uso completas en las Instrucciones de uso del Analizador Prime, que incluyen las recomendaciones para el uso de controles, la información sobre la localización de problemas y la metodología y los principios correspondientes a los procedimientos de la prueba. Seguir las prácticas estandarizadas requeridas para la manipulación de reactivos de laboratorio.

**Almacenamiento**

Almacenar a 2-8°C; NO CONGELAR. La fecha de vencimiento está impresa en cada cartucho.

**Instrucciones de uso**

El cartucho de GC se almacena a aproximadamente 24-26°C durante al menos 24 horas antes de abrirlo. Consultar las instrucciones completas en las Instrucciones de uso del analizador. Verificar que el número de lote que figura en la Tabla de rangos esperados sea el mismo que el del cartucho de control. Mezclar el contenido del cartucho y agitar suavemente durante varios segundos. No agitar el cartucho.

**Limitaciones**

Los valores de PO<sub>2</sub> varían en forma inversa con la temperatura (aproximadamente 1% /°C). Los valores de los rangos esperados son específicos para los instrumentos y calibradores fabricados por Nova Biomedical.

**Trazabilidad de los estándares**

Todos los parámetros se fijaron según los Materiales de Referencia Estándar del NIST (National Institute of Standards and Technology), Instituto Nacional de Normas y Tecnología.

**Intervalos de referencia**

Las concentraciones son formuladas de manera tal que representan tres niveles de pH (acidosis, pH normal y alcalosis). El rango de valores clínicos esperados para estos parámetros medidas en sangre de pacientes se menciona en la Tabla de rangos esperados. (REF. NIV Ed 1986 Textbook of Clinical Chemistry, W.B. Saunders Co.)

Los usuarios pueden determinar VALORES MEDIOS (MEAN VALUES) y RANGOS ESPERADOS en sus propios laboratorios.\*

**Rangos esperados**

Nova Biomedical determinó el RANGO ESPERADO para cada parámetro mediante series múltiples de cada nivel de control a 37°C en varios instrumentos. EL RANGO ESPERADO indica los desvíos máximos del valor medio de los controles para los instrumentos considerados. Consultar las instrucciones que funcionan de acuerdo con las especificaciones. Consultar la Tabla de rangos esperados.

\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory (Como definir y determinar intervalos de referencia en el laboratorio clínico); publicada - segunda edición, NCCLS C28-A2, volumen 20, número 13

**SV****Descripción de producto**

Contiene 3 pochettes souples dans une boîte de carton. Chaque saco contient une substance aquueuse de contrôle pour monitorer à maturité de pH, PCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, hématocrite (Hct), Na, K, Cl, Ca, glucose (Glu) et lactate (Lac) pour uso EXCLUSIVO en analisadores Niva Biomedical. Formulada en trois niveaux :

**CONTROL 1** Acidose, avec électrolyte élevé, glucose normale basse, lactate normal

**CONTROL 2** pH normal, Hct baso-normal, électrolyte normal, glucose anormale alta, lactato alto

**CONTROL 3** Hct alto, électrolyte bajo, glucose anormal alta, lactato anormal alto

**Uso pretendido**

O Cartucho Automático de Controles CCS Prime StatProfile® é um material de controle de qualidade previsto para uso diagnóstico *in vitro* por parte de profissionais de cuidados de saúde para monitorizar o desempenho do analisador StatProfile Prime CCS.

**Metodología**

Consultar el Manual de instrucciones de uso del analizador Prime.

**Composición**

Una solución tamponada de bicarbonato, cada control tiene pH conocido y niveles conocidos de Na, K, Cl, Ca, glucóz (Glu) y lactato (Lac) para uso EXCLUSIVO en analisadores Niva Biomedical. Formulada en tres niveles :

**CONTROL 1** Acidosis, con electrolito alto, valores de glucosa normales bajos, valores de lactato normales

**CONTROL 2** pH normal, Hct bajo-normal, electrolito normal, glucosa anormal alta, valores de lactato altos

**CONTROL 3** Hct alto, electrolito bajo, valores de glucosa anormales altos, valores de lactato anormales altos

**Uso pretendido**

La FOURCHETTE ATTENDUE de chaque paramètre a été déterminée par Nova Biomedical en utilisant plusieurs séries d'essais à 37°C pendant au moins 24 heures avant l'utilisation.

La FOURCHETTE ATTENDUE est identique à celui indiqué sur la carte du contrôle. Melez le contenu de la carte dans le renouvellement document pendant plusieurs secondes. Veuillez ne pas le secouer.

**Limitations**

Les valeurs de PO<sub>2</sub> varient en forme inverse avec la température (approximativement 1% /°C). Les valeurs de los Rangos esperados son específicas para los instrumentos y calibradores fabricados por Nova Biomedical.

**Trazabilidad de los estándares**

Todos los parámetros se fijaron según los Materiales de Referencia Estándar del NIST (National Institute of Standards and Technology), Instituto Nacional de Normas y Tecnología.

**Intervalos de referencia**

Las concentraciones son formuladas de manera tal que representan tres niveles de pH (acidosis, pH normal y alcalosis). Densidad de sangre de pacientes, la fórmula de valores clínicos esperados para estos parámetros est

referencia en la Tabla de rangos esperados. Consultar las Instrucciones de uso del analizador. Verificar que el número de lote que figura en la Tabla de rangos esperados sea el mismo que el del cartucho de control. Mezclar el contenido del cartucho y agitar suavemente durante varios segundos. No agitar el cartucho.

**Rangos esperados**

Nova Biomedical determinó el RANGO ESPERADO para cada parámetro mediante series múltiples de cada nivel de control a 37°C en varios instrumentos. EL RANGO ESPERADO indica los desvíos máximos del valor medio de los controles para los instrumentos considerados. Consultar las instrucciones que funcionan de acuerdo con las especificaciones. Consultar la Tabla de rangos esperados.

\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory (Como definir y determinar intervalos de referencia en el laboratorio clínico); publicada - segunda edición, NCCLS C28-A2, volumen 20, número 13

**IT****Descripción del producto**

Compuesto de 3 pochettes souples en emballage carton. Chaque pochette contient un produit aqueux de contrôle de qualité utilisé pour superviser la mesure de pH, PCO<sub>2</sub>, PO<sub>2</sub>, hématocrite (Hct), Na, K, Cl, Ca, glucose (Glu) et lactate (Lac) pour uso EXCLUSIVO en analisadores Niva Biomedical. Formulada en trois niveaux :

**CONTROL 1** Acidose avec teneur élevée en électrolyte, glucose normale basse, lactate normal

**CONTROL 2** pH normal, Hct normale, électrolyte normal, glucose anormale haute, lactate élevé

**CONTROL 3** Hct élevé, électrolyte basse, glucose anormale haute, lactate anormale élevée

**Uso pretendido**

La carafe CCS Q5 automática StatProfile Prime es un material de control de la calidad prévu pour usage diagnóstico *in vitro* par les professionnels de la santé pour surveiller le fonctionnement du analizador StatProfile Prime CCS.

**Metodología**

Consultar el Manual de instrucciones de uso del analizador Prime.

**Composición**

Une solution tamponnée de bicarbonate, chaque contrôle ayant un pH connu et des teneurs connues en Na, K, Cl, Ca, Glu et lactate (Lac). Les solutions sont équilibrées et adaptées aux concentrations connues de O<sub>2</sub>, CO<sub>2</sub> et N<sub>2</sub>. Le signal de conductivité est équivalent à un valeur connue de hematocrite humaine en sang tout en inhibissant les malaises. Chaque pochette contient un volume minimum de 100 mL. Ce solutions ne contiennent aucun composant d'origine humaine. Il convient toutefois de respecter les pratiques de laboratoire dans la manipulation des réactifs de laboratoire. Stockage: Conserver à une température de 2-26°C. NE PAS CONGELER. La date d'expiration est imprimer sur chaque carafe.

**Méthodologie**

Consulter les instructions d'utilisation de l'analyseur Prime pour usage diagnostique *in vitro*.

**Composition**

Solution tamponnée de bicarbonate, chaque contrôle ayant un pH connu et des teneurs connues de Na, K, Cl, Ca, glucose (Glu) et lactate (Lac). Les solutions sont équilibrées et adaptées aux concentrations connues de O<sub>2</sub>, CO<sub>2</sub> et N<sub>2</sub>. Le signal de conductivité est équivalent à un valeur connue de hematocrite humaine en sang tout en inhibissant les malaises. Chaque pochette contient un volume minimum de 100 mL. Ce solutions ne contiennent aucun composant d'origine humaine. Il convient toutefois de respecter les pratiques de laboratoire dans la manipulation des réactifs de laboratoire. Stockage: Conserver à une température de 2-26°C. NE PAS CONGELER. La date d'expiration est imprimer sur chaque carafe.

**Instructions d'utilisation**

Conserver le cartouche à 24-26°C durante al menos 24 horas antes de usar. NO CONGELAR. Para uso diagnóstico *in vitro*. Consultar las instrucciones de uso completas en las Instrucciones de uso del Analizador Prime, que incluyen las recomendaciones para el uso de controles, la información sobre la localización de problemas y la metodología y los principios correspondientes a los procedimientos de la prueba. Seguir las prácticas estandarizadas requeridas para la manipulación de reactivos de laboratorio.

**Almacenamiento**

Almacenar a 2-8°C; NO CONGELAR. La fecha de vencimiento está impresa en cada cartucho.

**Instrucciones de uso**

El cartucho de GC se almacena a 24-26°C durante al menos 24 horas antes de abrirlo. Consultar las instrucciones de uso del analizador. Verificar que el número de lote que figura en la Tabla de rangos esperados sea el mismo que el del cartucho de control. Mezclar el contenido del cartucho y agitar suavemente durante varios segundos. No agitar el cartucho.

**Limitaciones**

Los valores de PO<sub>2</sub> varian en forma inversa con la temperatura (aproximadamente 1% /°C). Los valores de los Rangos esperados son específicos para los instrumentos y calibradores fabricados por Nova Biomedical.

**Trazabilidad de los estándares**

Todos los parámetros se fijaron según los Materiales de Referencia Estándar del NIST (National Institute of Standards and Technology), Instituto Nacional de Normas y Tecnología.

**Intervalos de referencia**

Las concentraciones son formuladas de manera tal que representan tres niveles de pH (acidosis, pH normal y alcalosis). El rango de valores clínicos esperados para estos parámetros medidas en sangre de pacientes se menciona en la Tabla de rangos esperados. (REF. NIV Ed 1986 Textbook of Clinical Chemistry, W.B. Saunders Co.)

Los usuarios pueden determinar VALORES MEDIOS (MEAN VALUES) y RANGOS ESPERADOS en sus propios laboratorios.\*

**Rangos esperados**

Nova Biomedical determinó el RANGO ESPERADO para cada parámetro mediante series múltiples de cada nivel de control a 37°C en varios instrumentos. EL RANGO ESPERADO indica los desvíos máximos del valor medio de los controles para los instrumentos considerados. Consultar las instrucciones que funcionan de acuerdo con las especificaciones. Consultar la Tabla de rangos esperados.

\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory (Como definir y determinar intervalos de referencia en el laboratorio clínico); publicada - segunda edición, NCCLS C28-A2, volumen 20, número 13

\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

\*\*\*\*\*How to Define and Determine Reference Intervals in the clinical laboratory, approved guideline-second edition, NCCLS C28-A2, Volume 20, Number 13

&lt;p